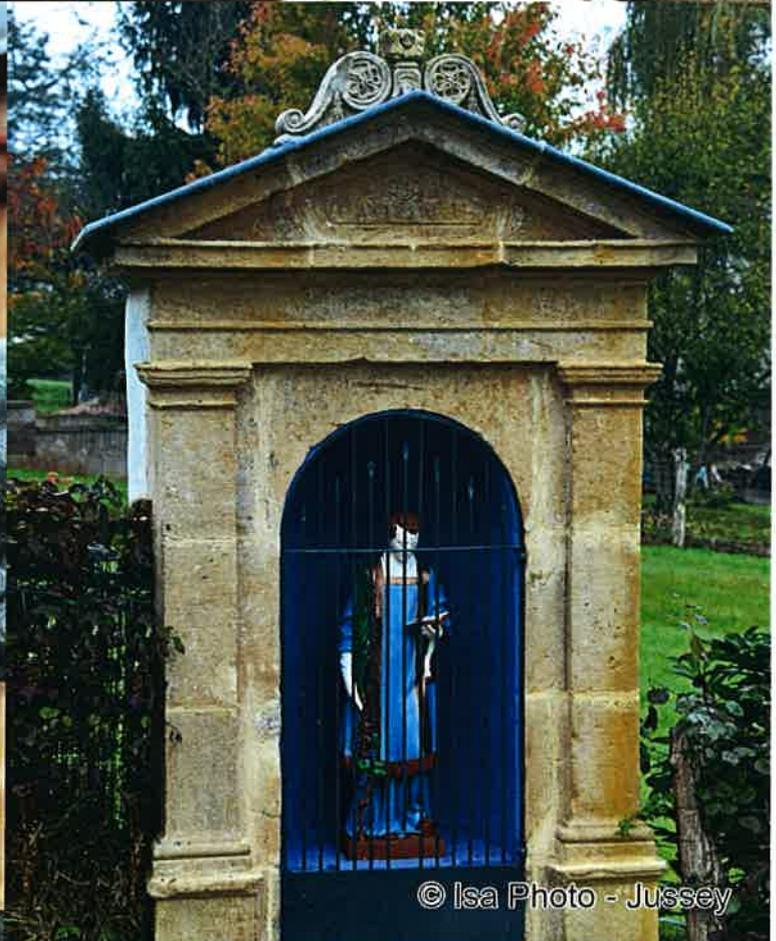
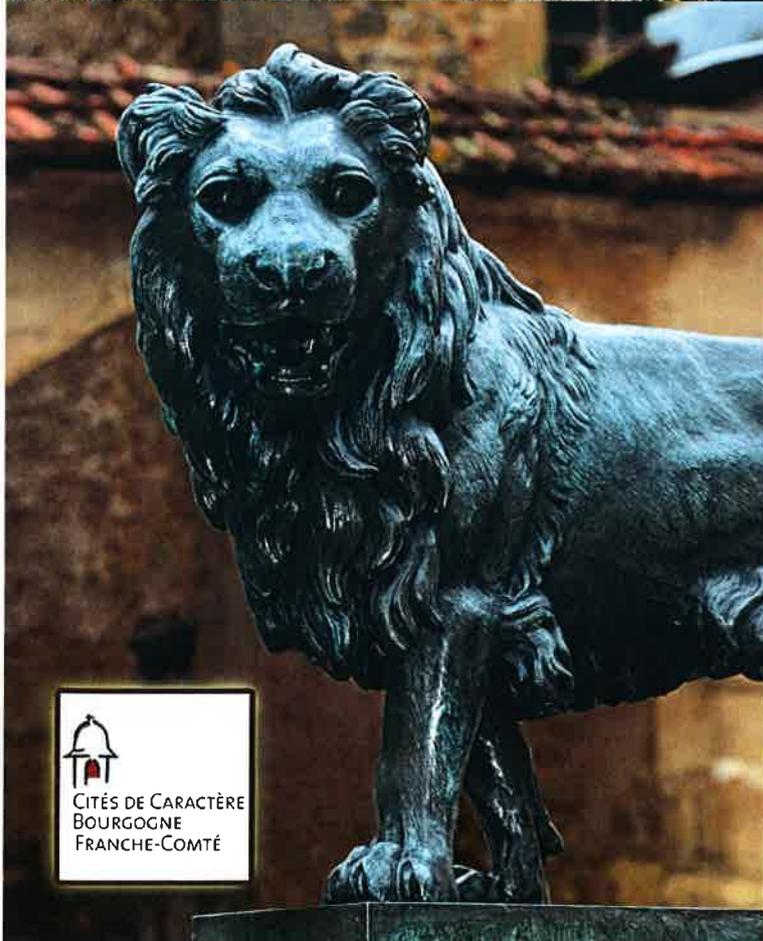


# JUSSEY, TERRE DE VALEURS

Bulletin d'informations municipales N°5 - Décembre 2016



© Isa Photo - Jussey



# L'édito du maire

Jusséennes, Jusséens, Habitant(es) de Noroy-lès-Jussey,

Enfin nous y sommes. Le temps de la rénovation du centre-ville est arrivé. Après bon nombre de rendez-vous, entretiens et réunions, les travaux vont débuter courant janvier 2017 et le tout nouveau centre-ville sera livré avant l'été.

Un centre-ville plus beau, plus attrayant, plus fonctionnel et surtout plus convivial et agréable.

Le cabinet d'architecture BERGERET de Vesoul nous propose un aménagement urbain alliant modernité et respect du patrimoine, matériaux de qualité et respect de l'enveloppe financière.

Cette 1<sup>ère</sup> phase doit s'inscrire dans un plan à moyen-long terme. Elle ne doit en aucun cas altérer les possibilités d'investissements futurs et mettre en péril la mise en œuvre des phases suivantes et la poursuite de projets annexes. Il ne faut pas perdre de vue que l'amélioration et l'embellissement de notre commune ne se limitent pas à la rénovation du centre-ville.

En effet, le travail mené par l'équipe municipale s'inscrit dans un projet global pour Jussey, alliant à la fois embellissement de la commune, confortation de la situation scolaire, développement économique, amélioration de la situation médicale ou bien encore distribution en eau, développement du tourisme, accès à la culture...

La rénovation du centre-ville est la 1<sup>ère</sup> phase de ce plan pluriannuel.

Dans cette optique, le remboursement du prêt doit laisser une marge importante permettant d'investir dans les années à venir, sans mettre en péril la situation financière de notre commune, ni nous obliger à augmenter les impôts. Il s'agit là d'un point crucial auquel est particulièrement sensible la majorité en place.

C'est pourquoi, depuis deux ans et demi que nous sommes élus, nous avons beaucoup travaillé sur la diminution du budget de fonctionnement. Nous avons également déterminé une enveloppe financière pour notre projet et imposé ce montant maximum au cabinet d'architecte.

Pour que le reste à charge soit le plus bas possible pour les finances de la commune, il nous faut un maximum de subventionnements. C'est pourquoi, après bon nombre de rendez-vous, échanges, réunions et négociations, nous sommes parvenus à un montant de subvention probable à hauteur de 75 % du montant total d'investissement. Néanmoins, la prudence du montage de financement se base sur un subventionnement à hauteur de 60 %. Gardons à l'esprit l'adage suivant : « Qui peut le plus, peut le moins. »

Ainsi, la charge du remboursement pour la commune ne dépassera 15 000 € par an. La marge restera importante quant aux investissements futurs, tout en gardant à l'esprit la stabilisation des impôts.

Les impôts justement. Vous avez tous reçu dernièrement à payer vos impôts locaux. Et tous, sans exception, vous avez constaté une augmentation importante des taxes d'habitation et foncières. Cette augmentation ne relève pas du fait communal. Comme je l'ai déjà évoqué à plusieurs reprises, nous nous sommes engagés à ne pas augmenter les impôts locaux à Jussey.

Pour information, les impôts supplémentaires sont dus à une augmentation de 2 % pour les taxes départementales et à hauteur de 66 % pour la part revenant à la Communauté de Communes.

Loin de moi l'idée de jeter la pierre au Président de la Communauté de Communes pour cette augmentation fiscale. Je lui reconnais au contraire beaucoup de courage d'avoir pris la responsabilité de cette présidence. En effet, après les élections de 2014, le renouvellement de l'équipe dirigeante a vu Romain MOLLIARD devenir Président. Il a hérité d'une situation financière annuelle déficitaire de plus de 100 000 €, couplée à des investissements décidés précédemment, sans financement prévu. Il a donc fallu prendre les décisions qui s'imposaient et réaliser des économies draconiennes.

Après avoir réduit le budget de plus de 450 000 € sur l'année 2015, la Communauté de Communes a retrouvé un budget positif de 75 000 €. Néanmoins, par manque de solution d'économie supplémentaire et avec 500 000€ manquants pour 2016, les élus de la Communauté de Communes ont quasiment tous voté la proposition du Président d'augmenter les impôts. Il n'y avait malheureusement pas d'autre choix...

Ceci nous montre et nous démontre encore une fois l'importance d'une gestion rigoureuse des finances d'une collectivité !

Mon équipe et moi-même pouvons vous assurer que nous avons à cœur de gérer les finances de notre commune avec beaucoup de sérieux, afin de pouvoir toujours investir pour vous, sans pour autant augmenter les impôts communaux.

C'est notre engagement et nous le respecterons !

Je souhaite à toutes et à tous de passer de bonnes Fêtes de fin d'année, entourés des vôtres ainsi qu'une excellente année 2017 !



Votre Maire,  
Olivier RIETMANN

# Le mot du Maire délégué de Noroy-lès-Jussey

Pendant les périodes du printemps et de l'été, vous rencontrez quotidiennement, les employés communaux qui s'affairent à la tonte, aux nettoyages des fontaines, également dans le cimetière, mais aussi à l'embellissement de notre patrimoine.

Ci-contre la Vierge du Champ FOYOT érigée fin 1944 en remerciement pour les vies de nos soldats qui ont été épargnées pendant la deuxième guerre mondiale. Cet été, les agents communaux lui ont refait une beauté et nous continuerons son embellissement courant 2017 en effectuant une taille sur le bosquet afin d'en dégager la vue.



## Commémoration du 11 novembre.

La pluie est venue nous perturber mais n'a pas gâché cette commémoration toujours émouvante par le patriotisme que manifestent nos concitoyens.

J'adresse un grand merci aux Porte-drapeaux, à la Fanfare de Jussey, à vous, à vos familles, à vos amis pour votre présence et votre participation nombreuse à cette commémoration.



Cette année 2016, nous célébrons pour la troisième fois le centenaire de la 1ere Guerre Mondiale de 1914 à 1918.

1916 : la Bataille de Verdun et le début de celle de la Somme

L'armée allemande lance une grande offensive contre la région fortifiée de Verdun. Un déluge de fer et de feu s'abat sur les positions françaises durant 300 jours, 750 000 tués ou blessés de part et d'autre.

Cent ans après, ces combats sont restés dans nos mémoires.

Cent ans après, des vies sont encore fauchées !!! C'est un autre genre de guerre.

Poursuivons notre travail de mémoire, transmettons aux jeunes générations, c'est notre devoir.

Je vous souhaite une excellente année 2017 avec tous mes souhaits de bonne santé pour vous et vos familles.



Le Maire délégué,  
Yvette MADRON

# Rôle d'une CCI (Chambre de Commerce et d'Industrie)

## Historique

La première CCI a été créée en 1599 à Marseille. Mais c'est au XIXe siècle que les Chambres ont commencé à s'organiser en réseau, pour représenter les intérêts généraux du commerce et de l'industrie auprès des Pouvoirs Publics.

En 1898, la loi vient formaliser leur rôle et crée un statut original, celui d'Etablissement Public.

A ce jour, l'ensemble des CCI françaises, regroupé dans le réseau «CCI de France» et piloté par l'établissement national «CCI France», constitue un maillage de 163 établissements publics nationaux, régionaux et locaux

## La CCI de Haute-Saône

Elle a été créée en 2002 suite à la fusion de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Gray-Vesoul et la Chambre de Commerce et d'Industrie de Lure.

C'est aujourd'hui une assemblée de 28 dirigeants d'entreprises élus, animée par un bureau de 10 membres, et une trentaine de collaborateurs basés à Vesoul, Lure et Gray. Les élus décident des orientations que les collaborateurs mettent en œuvre.

### **La CCI a 2 missions :**

#### **1. Défendre les intérêts des entreprises locales**

- Etre porte-parole, être le parlement des entreprises
- Faire du lobbying
- Créer un environnement propice au développement économique

#### **2. Encourager le développement des entreprises**

- Encourager la création d'entreprises
- Informer, conseiller, accompagner les entreprises dans toutes les étapes de leur développement
- Faciliter les démarches de l'entreprise : formalités au RCS (Registre du Commerce et des Sociétés), apprentissage, financement AGEFICE (Association de Gestion et du Financement de la formation des Chefs d'Entreprises), chambersign (signature électronique)
- Accompagner le développement des entreprises industrielles et de services : transmission, innovation, environnement, international, appui juridique
- Construire l'avenir du commerce et du tourisme : développement commercial, appui aux associations et développement du tourisme

- Communiquer et informer les entreprises : site internet, lettre électronique, fichiers et annuaires d'entreprises, les publications...
- Former les hommes pour les besoins des entreprises
- Développer les compétences locales = enseignement supérieur (IMEA GUCS)
- Dynamiser le territoire : routes, LGV, zones d'activité, gestion des déchets, parc des expositions...

## La CCI de Haute-Saône, un acteur de réseau

Une concertation permanente avec :

- Les 4 CCI départementales de la région de Franche-Comté et la Chambre régionale de commerce et d'industrie
- Les autres chambres consulaires du département : Chambre de Métiers et de l'Artisanat, Chambre d'Agriculture
- La Préfecture et les services de l'Etat
- Les services du Conseil départemental et Conseil régional
- Les communes et les Communautés de communes
- Les associations et groupements d'entreprises
- Les syndicats professionnels et patronaux.

Les personnes à contacter à la CCI sont :



**Caroline ASTIER** - Directrice générale  
 CCI Haute-Saône  
 Zone Technologia  
 1. rue Victor Dollé  
 70000 Vesoul  
 T. [+33 3 84 96 71 01](tel:+33384967101) - M. [+33 6 21 47 16 47](tel:+333621471647) - F. [+33 3 84 96 71 31](tel:+33384967131)  
[www.haute-saone.cci.fr](http://www.haute-saone.cci.fr)



**Caroline ASTIER** - Directrice  
 CCIR - Service CCI International  
 46 avenue Villarceau - CS 31726  
 25043 Besançon Cedex  
 T. [+33 3 81 25 25 76](tel:+33381252576)  
[castier@cciinternational.fr](mailto:castier@cciinternational.fr)  
[www.franche-comte.cci.fr](http://www.franche-comte.cci.fr)  
[www.cciinternational.fr](http://www.cciinternational.fr)  
[www.salons.franche-comte.cci.fr](http://www.salons.franche-comte.cci.fr)

Et dernièrement, je viens d'être élu à l'unanimité Président de la CCI de Haute-Saône pour un mandat de 5 ans afin de pouvoir être au plus près de l'économie départementale.

Et en ce mois de décembre, je viens vous souhaiter à toutes et à tous de belles fêtes de fin d'année !

Jean-Luc QUIVOGNE,

Premier adjoint, délégué aux Travaux  
 et au Développement économique et industriel



# Le point sur les travaux dans Jussey...

Des travaux de voirie ont été réalisés suivant un programme de rénovation à hauteur d'un budget d'environ 150 000 € par an sur le mandat. Nous comptons ainsi rattraper le retard accumulé dans ce domaine.

En 2016, ces travaux ont concerné les lieux suivants :

Les trottoirs des rues de Chazel et du bac ; les bordures de trottoirs de l'avenue de Verdun ; une partie de la route de Pierrot et le chemin de la Varanne, avec pour les deux la réfection des fossés ; la rue du Fauchard qui ne sera terminée que l'an prochain car la rénovation d'un mur de soutènement a dû être réalisée.

Les travaux pour 2017 ne sont pas, à ce jour, définitivement arrêtés, un chiffrage précis étant attendu. Néanmoins, une réflexion s'oriente vers les rues du Parlement et de l'Aître, une partie du chemin du Bétrou, les trottoirs à la gare route de Cendrecourt, les trottoirs de la rue de l'Hôtel de ville. A ce jour, il est certain que les trottoirs entre les deux ronds-points de l'avenue de Verdun seront rénovés.

Nous nous sommes équipés d'une hydrocureuse. Cet achat a été décidé dans le but de diminuer les coûts de fonctionnement. En effet, la facture annuelle de l'entretien des pompes de relevage s'élevait en moyenne à 7000 € par an. Et les interventions ponctuelles en cas d'incident avaient un coût annuel situé entre 2000 et 3000 €. En déduisant la subvention obtenue de l'Etat, ce nouvel équipement représente une dépense d'investissement de 35 000 €.

Les illuminations de Noël atteignent la troisième phase avec cette année une chute d'eau bleu et blanc sous les lampadaires.

Le foyer rural a été doté d'un vestiaire pour le club de tennis de table avec douche, wc et salle pour se changer. Les joueurs sont très satisfaits de ce nouvel aménagement.

Le nouveau vestiaire réalisé au stade de football sera opérationnel début décembre.

Il faut particulièrement remercier Alexandre PIGHETTI qui a mené à bien notamment ces deux derniers projets. Il a eu le souci permanent d'obtenir le meilleur rapport qualité/prix tout en respectant le budget prévu.

A Noroy-lès-Jussey, la Vierge a été remise en valeur grâce au nettoyage des pierres et à une nouvelle peinture pour la statue.

Nos agents techniques sont aussi à féliciter pour le travail effectué tout au long de l'année pour que notre ville soit de plus en plus belle.

Je souhaite, à toutes et à tous, de très bonnes Fêtes de fin d'année et vous présente tous nos vœux pour l'année 2017.

Jean-Louis BILLY,  
Adjoint aux Services Techniques



# C.C.A.S (Centre Communal d'Action Sociale) de JUSSEY

Pour une demande d'aide ponctuelle, veuillez prendre rendez-vous à la mairie au 03 84 68 11 49  
L'étude des dossiers sera faite au cas par cas.

Pour le rendez-vous, veuillez apporter les documents suivants :

- Etre domicilié à Jussey depuis plus de 3 mois
- Bail de location ou quittance de loyer
- Avis d'Imposition
- Justificatif de ressources : Salaire, Assedic, RSA, CAF, APL, Pension Invalidité, Retraite, Pension alimentaire etc...
- Justificatif des dépenses en totalité : Electricité, Eau, Chauffage, Assurances, etc...

Les membres du CCAS réunis étudieront les dossiers suivant les documents fournis.

Le repas de fin d'année offert par le CCAS aux personnes de 71 ans et plus a eu lieu le samedi 26 novembre.

Nos Anciens ont pu savourer le repas servi sur fond de musette et comme beaucoup l'ont désiré, s'élancer sur la piste pour faire quelques pas de danse.



Les colis de Noël seront distribués aux personnes de 76 ans et plus n'ayant pas assisté au repas, après le 15 décembre.

Les membres du CCAS se joignent à moi et vous présentent leurs Meilleurs Vœux pour cette nouvelle année, une bonne santé à toutes et à tous ainsi qu'à vos familles.



Yvette MADRON,  
Adjointe déléguée  
aux affaires sociales

# **CROIX ROUGE Française**

## **Unité locale de JUSSEY**

### **3 Place du Champ de Foire**

La Croix-Rouge est reconnue officiellement comme Auxiliaire des Pouvoirs Publics, c'est-à-dire que lors d'une catastrophe naturelle ou accidentelle, toutes les équipes Croix-Rouge peuvent être réquisitionnées par les pouvoirs publics tant pour le secourisme que pour l'accueil, l'orientation et la distribution des aides alimentaires et vestimentaires.

Elles ont toutes suivi des formations pour de telles interventions.

L'équipe de l'unité locale de JUSSEY est constituée de 9 bénévoles qui se relaient pour accueillir chaque quinzaine, durant toute l'année, des familles reconnues en état de précarité. Ces familles bénéficient d'une aide alimentaire attribuée à partir d'un dossier personnalisé qui tient compte des modalités définies par les règles de fonctionnement et un barème national, dans une logique d'accompagnement et non d'assistanat.

Outre ces distributions bi-mensuelles, les responsables sont régulièrement sollicités par les travailleurs sociaux du Centre Médico Social de JUSSEY et des différents Services Départementaux de Tutelles pour apporter des aides d'urgence en nourriture et vêtements.

Une vestiboutique est ouverte également chaque quinzaine et propose des vêtements de qualité à très petits prix. Cette boutique est ouverte à tous.

L'équipe de bénévoles organise d'autres actions ponctuelles à l'intention des familles :

Journée de Loisirs en août et fête de Noël pour familles défavorisées.

Elle participe à des actions initiées par d'autres organismes.

Cette année elle a collaboré à l'organisation de la manifestation Octobre ROSE

#### **Les chiffres sur la période de Mai 2015 à Mai 2016 :**

**934 familles des villages du secteur de Jussey, ce qui représente 2.432 personnes**

**13.300 kilos de produits issus du FEAD (Fonds Européen d'Aide aux plus Démunis)**

**6.500 kilos de produits frais récupérés auprès de deux enseignes de la ville.**



**Si vous avez un peu de temps à donner, rejoignez-nous. Nous avons besoin de vous !**

**Lydie MARCHAL**  
**Responsable de l'Unité Locale de JUSSEY**

# Mon choix de vie à domicile



## A vos côtés chaque jour, Eliad vous aide à...

### Entretenir votre cadre de vie

Aide à l'entretien du logement et du linge, courses, aide administrative, petits travaux...

### Assurer votre bien-être et votre confort

Soins d'hygiène, aide au lever et au coucher, à l'habillement, Centres de Santé Infirmiers, conseils et prévention santé...

### Vous sentir en sécurité

Téléassistance et autres services connectés (détecteur de chute, de fumée...).

### Préserver votre alimentation

Livraison de repas à domicile, aide à la préparation et à la prise des repas, conseils nutritionnels...

### Sortir

Aide aux déplacements (promenades, rendez-vous, courses...).



Ensemble pour le lien, l'innovation et l'accompagnement à domicile

### Prendre soin de votre famille

Garde des enfants, soutien éducatif, aide aux devoirs...

### Vivre des moments de partage

Activités conviviales (ateliers, animations, sorties festives et culturelles...), accueils de jour.

### Soutenir votre entourage

Accueils de jour, accompagnement des proches aidants : Rendez-vous des Aidants, suivis individuels, conférences...

Des services professionnels assurés 7j/7 et 365j/an

### DEVIS GRATUIT

Avantages fiscaux & aides financières

Un interlocuteur identifié pour un suivi personnalisé

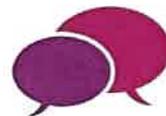
\* Possibles pour certaines prestations

[www.eliad-fc.fr](http://www.eliad-fc.fr)



Réseau  
**UNA**

## Permanence Eliad à Jussey



Afin de vous renseigner et de répondre à vos demandes, **Nathalie Goux**, responsable de votre secteur, vous accueille dans les locaux de la Communauté de Communes des Hauts du Val de Saône, Prés Jean Roche à Jussey :

>> Le mercredi de 14h à 16h et sur rendez-vous

Plus d'informations au :  
**03 84 91 69 07**

## ASSOCIATION FAMILLES RURALES DE JUSSEY

Bonjour à toutes et tous.

Pour la saison 2015 / 2016 notre association comptait 115 adhérents répartis comme suit :

- Activités féminines : 15
- Marche : 54
- Peinture : 23
- Zumba : 23

Ce ne sont pas là les seules activités que les bénévoles de l'A.F.R. vous proposent. En effet, peut-être avez-vous participé aux autres événements que nous comptons à notre actif à savoir :

- les deux bourses aux vêtements que nous organisons au printemps et en automne
- la Baby Bourse de l'été
- la bourse aux jouets
- la sortie à GUEDELON où une association construit un château féodal en appliquant les techniques et les moyens de l'époque
- la sortie au plan incliné d'ARTZWILLER
- l'exposition peinture le jour de la braderie
- le repas dansant organisé le 08 octobre 2016



Sortie à Guédelon



Sortie à Artzwiller

Avant que l'année ne se termine, vous avez pu visiter l'exposition de la section activités féminines du 19 novembre 2016. Il vous a été proposé à des prix dérisoires les réalisations qui auront été confectionnées avec goût et soin.

Pensez également à réserver auprès d'Annie LOSSON, notre vice-présidente et également responsable des voyages, si vous êtes intéressés par une magnifique sortie à Ribeauvillé et Riquewihr programmée le 03 décembre 2016 et où il est prévu la visite d'un marché de Noël alsacien. (03.84.68.03.17)

Convaincus que notre association donne un peu plus de vie à notre bourgade, nous invitons toutes les personnes intéressées à nous rejoindre.

Voici une année 2016 qui est sur le point de se terminer. Nous vous souhaitons de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

Le président : Jean-Marie POIROT

# CLUB DETENTE ET LOISIRS de JUSSEY ET des ENVIRONS

L'année se termine, neuf nouveaux adhérents sont venus nous rejoindre.

Les sorties se poursuivent comme chaque année avec succès, en particulier la sortie dans le Morvan.

Nous avons organisé :

Le 17.11.2016

Beaujolais nouveau au Foulon à Bourbonne les Bains

Le 27.11.2016

Marché de Noël Salle du Club (vente d'objets, tricots et pâtisseries fabriqués par le club, buvette, gaufres)

Et nous organiserons prochainement le repas de Noël à FRANCCOURT le 17.12.2016 (transport en car).

Réservation : Mme GARNIER F. 03 84 68 51 26 ou Mme VALOT T. 03 84 68 01 59



Promenade en bateau sur le lac des Setons

# *Le théâtre, c'est gai et c'est la vie*

**Théâtre EnJeux** propose des ateliers de jeux et de pratique de théâtre.

Pendant les vacances de février 2016, sept enfants ont participé aux huit séances dirigées par Lydie MARCHAL. Ce projet a donné lieu à une représentation sur le thème du cirque devant les parents.



Les adultes amateurs se réunissent le jeudi soir. Et ça y est, ils se lancent... Ils montent un spectacle sur le thème de la guerre de 14-18 pour célébrer le centenaire: saynètes, lectures, poésies et chansons sont mises en scène. Ils ont donné deux représentations dans la salle des fêtes de JUSSEY: samedi 12 novembre à 20h30 et dimanche 13 novembre à 15h.



## Crèche « Les Mançounets »

Cette année la crèche des Mançounets accueille 51 enfants de façon régulière ou occasionnelle. La structure est ouverte de 6h45 à 18h45 et peut accueillir jusqu'à 20 enfants simultanément. Au printemps les 10 professionnels travaillant auprès des enfants ont obtenu leur diplôme PSC1 (Prévention et Secours Civique de niveau 1) et effectueront désormais une remise à niveau tous les deux ans.

Durant l'année 2016, nous avons travaillé sur l'aménagement de l'espace afin de créer un lieu réservé aux plus petits qui n'ont pas encore acquis la marche. Ils peuvent désormais évoluer en toute sécurité dans un cadre répondant à leurs besoins. En cette fin d'année, nous aurons le plaisir de nous retrouver et d'accueillir la compagnie Badabulle pour un spectacle en famille intitulé « Petits Bruits ».

Pour tous renseignements, merci de prendre contact avec la directrice :

Mme Gauthier Floriane

23 Rue de la Pêcherie

03 84 92 29 81



## COMMENT SE PORTENT NOS GRANDES ORGUES?

Depuis sa création en 1973, l'Association des Amis de l'Orgue de JUSSEY veille sur la santé de nos grandes orgues VALENTIN-BOILLOT. Cet instrument magnifique anime offices religieux et concerts dans notre église Saint-Pierre depuis 1759. A 257 ans, on peut dire qu'il se porte bien, malgré son âge et les réparations et mises au goût du jour qu'il a eu à surmonter.

Fier de son élévation au grade de monument historique, ce noble instrument aux 1622 tuyaux a été totalement restauré de 1993 à 1995 par Nicolas MARTEL, facteur d'orgue à MONTMIREY-LE-CHÂTEAU. La municipalité de l'époque n'a pas lésiné sur les moyens et, sur les conseils de la Direction Régionale des Affaires Culturelles, l'orgue a retrouvé les sonorités et les possibilités techniques qui étaient les siennes à sa construction et que les ans lui avaient en partie fait perdre.



Depuis, la commune de JUSSEY veille à l'entretien régulier de l'instrument. L'association organise deux concerts par an: au printemps ou en été, et à Noël. Cette année, le 8 juillet, nous avons pu applaudir les organistes Marie-Ange LEURENT et Eric LEBRUN dans un magnifique programme d'orgue à 4 mains sur des musiques de MOZART. Le concert de Noël sera donné le dimanche 11 décembre par la chorale "Le Point d'Orgue"; un régal attendu.

Tout est donc pour le mieux. Un bémol cependant: le manque d'enthousiasme des jeunes musiciens pour la musique d'orgue... C'est dommage. Pourtant l'instrument ne demande qu'à s'exprimer. Qu'on se le dise! L'organiste actuel, Michel MONIN, se sent bien seul aux claviers et aimerait pouvoir passer le relais pendant que c'est possible.

Le Président des Amis de l'Orgue,  
Michel MONIN

# Le Collège Louis Pasteur



Après avoir brillé dans différents concours académiques, le Concours National de la Résistance et de la Déportation et le concours de la fondation Varenne (présentation d'une entreprise du secteur – Entreprise Quivogne), les collégiens de Louis Pasteur ont passé avec brio les épreuves du Diplôme National du Brevet et ont obtenu d'excellents résultats. Avec près de 88% de réussite dans la série générale, les élèves témoignent d'une véritable ambition de réussir et permettent de valider le travail extrêmement sérieux et solide de l'équipe pédagogique du collège.

Les sorties scolaires, insolites, culturelles, les projets liés à la mise en place de la réforme sont conjugués avec une refonte complète des horaires de l'établissement. Le climat serein de travail annonce d'autres belles réussites.

Le programme pour cette année scolaire s'articulera autour de deux axes. D'une part un renforcement de l'ancrage local, avec une Fête de Noël (où seront invités comme l'an passé les élèves des écoles), la participation des élèves de 6<sup>ème</sup> au cross des écoles du secteur à Cemboing, la participation à des opérations mises en place à la médiathèque communautaire, la mise en place du forum des métiers destiné aux élèves de 4<sup>ème</sup>. D'autre part une ouverture large sur l'extérieur avec des sorties sur Vesoul, une programmation de voyages à Paris pour les 5<sup>ème</sup> et à Oxford pour les 3<sup>ème</sup>.

Le collège accueillera en fin d'année, sur une semaine dédiée, les élèves de CM2 des écoles du secteur pour les préparer au grand saut et rencontrer les parents à l'occasion d'une soirée Portes Ouvertes qui aura lieu le JEUDI 1<sup>er</sup> JUIN 2017.

Mme Gauthier, la Principale, et l'ensemble des équipes du collège se tiennent à votre disposition pour tout renseignement sur la scolarité de vos enfants.



# *Ehpad Chantefontaine*

## La fête de la musique

Fête de la musique à Chantefontaine avec Mathys Arone Graths. Les résidents ont passé un agréable moment et ont découvert un nouvel univers musical.



Concert de piano avec Mme Gauthier, principale du collège Louis Pasteur de Jussey et deux professeurs.

## Les sorties

L'EHPAD propose de nombreuses sorties aux résidents tout au long de l'année.

Les résidents apprécient les sorties cinéma, brocante, mais leur sortie préférée est la journée pêche passée à l'étang de Montigny lès Cherlieu.



## Les animations

Les résidents ont la possibilité de participer aux ateliers pâtisserie et cuisine, atelier tricot. Il y a aussi quelques joueurs de tarots et de belote.



Comme tous les ans au mois d'août, Jean Kita a donné une représentation pour la grande joie des résidents.

## La semaine Bleue

La semaine Bleue s'est déroulée du 3 au 7 octobre.

Les enfants de l'école maternelle de Jussey et les jeunes du collège Louis Pasteur ont pu échanger avec les personnes âgées et passer de chaleureux après-midi.

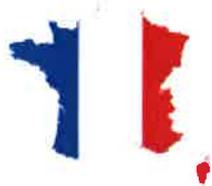
Les membres de l'association Dulcimer de Langres ont présenté un spectacle de danse baroque et ont initié les résidents et leur famille à cette danse. Ce fut un moment très apprécié de tous.



La fête de Noël aura lieu le vendredi 16 décembre 2016 et sera animée par Alexandra Caselli.

**Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année !!**





## Association des Anciens Combattants de Jussey et des environs

La section, au sein de ses trois fédérations respectives, assure toujours de sa présence avec les drapeaux, les cérémonies patriotiques du 1<sup>er</sup> novembre, du 11 novembre et du 5 décembre date officielle d'hommage aux anciens d'AFN. (célébrée cette année le dimanche 4).

L'assemblée générale de la section a eu lieu le 21 février, en présence de nombreux adhérents et d'André Massé, président départemental des PG-CATM. Le président Claude Thierry a ouvert la séance en réclamant une minute de silence en mémoire des camarades disparus.

Le rapport moral et financier ont été adoptés à l'unanimité et le bureau reconduit.

La section participe également à plusieurs congrès : congrès départemental UNC de la haute Saône à Héricourt, congrès départemental ACPG-CATM et de la FDAC à Vesoul.

La section est toujours présente pour les manifestations du 14 juillet qui se déroulent dans une ambiance des plus festives.

La section tient à remercier la municipalité qui ne manque jamais de nous rassembler autour du pot de l'amitié, ainsi que la musique, les pompiers, les gendarmes, les autorités civiles et militaires pour leur participation aux cérémonies. De chaleureux remerciements aux nombreux collégiens et enfants des écoles présents aux différentes manifestations patriotiques.

Aux adhérents, sympathisants et lecteurs de ce bulletin, la section vous souhaite pour cette fin d'année de belles fêtes, que la magie de Noël apporte joie et gaieté pour vous et ceux qui vous sont proches.

**Le secrétaire Pierre LOSSON**



Les adhérents lors de l'assemblée générale

# Association Rhin et Danube, Anciens de la 1<sup>ère</sup> armée française du Département de la Haute-Saône

Les Anciens de la 1<sup>ère</sup> armée française Rhin et Danube, Veuves et Associés ont toujours un grand plaisir de se rencontrer lors du rassemblement amical à Jussey.

72 années se sont écoulées depuis ce jour inoubliable où les cloches de nos villages ont annoncé La Liberté retrouvée. Après plus de 4 ans d'occupation allemande, nous sommes navrés et inquiets car la violence monte de par le monde. Hélas on voudrait que ces paroles vous atteignent plus profondément et qu'elles rappellent la magnifique communion qui unissait ces hommes et ces femmes de la résistance armée : ils ne voulaient plus subir, car notre pays enchaîné attendait, avec des alternatives de doute et d'espoir La Libération.

Mais je crois indispensable que nous, les Anciens Combattants de la Liberté, épargnés par le destin, nous rappelions aux jeunes générations les conflits meurtriers et le sacrifice des Soldats. Car la folie des hommes a engendré la grande guerre de 14-18, qui devait être la DER, des dernières guerres.

La guerre mondiale de 39-45 perpétuait ces crimes contre l'humanité. Les conflits d'Indochine, puis l'Algérie déviaient des promesses non tenues par la France à ses Soldats coloniaux.

Si nous sommes là aujourd'hui, c'est pour donner un tonus à la mémoire, car nous, Anciens Combattants, nous ne pouvons oublier ce passé douloureux.

Après tant de conflits sanglants, le Rhin n'est plus qu'une frontière symbolique paisible. Que dure toujours cette paix indispensable au bonheur des Hommes de notre continent.



Rassemblement à Jussey, le 11-09-2016



M. Christian Bonnet a été promu dans l'Ordre National du Mérite.



Cérémonie patriotique du samedi 20-08-2016 à Wildenstein en mémoire du lieutenant Bernard De Lattre De Tassigny

Le Président Départemental  
André Varenne

# La GAZETTE DU SAPEUR !

## Nouvelles recrues au Centre d'Intervention de Jussey,



SP2 DELAITRE Eric



SP2 MAICHE Benjamin

Je suis heureux de vous présenter les 2 nouvelles recrues du centre d'intervention de Jussey, Eric et Benjamin, tous deux Jusséens.

**Eric** est pharmacien dans la commune, titulaire du premier module de formation, il attend avec impatience les prochaines formations.

**Benjamin** est apprenti en restauration, issu de la section des Jeunes Sapeurs Pompiers de Vesoul, il a intégré récemment son équipe de garde et a déjà fait sa première intervention.

*Nous leur souhaitons une longue carrière dans nos rangs !*

## Coin des sportifs,

Chaque année, plusieurs compétitions sportives sont organisées par le SDIS au niveau départemental. La dernière en date étant l'épreuve de natation, 2 Sapeurs Pompiers ont représenté la caserne. Nous félicitons nos compétiteurs et plus particulièrement Charly BIND qui s'est classé 2<sup>ème</sup> à l'épreuve de sauvetage et 3<sup>ème</sup> au 50m.

La prochaine épreuve sera le cross à Dampierre sur Salon, le 20 Novembre 2017.

Le 27 Août dernier, une équipe composée d'Olivier TRANCHEVEUX (CI JUSSEY) et Bertrand PARIS (CIP VESOUL) a représenté le CI JUSSEY au Raid des Réservistes à GRATTERY. Ils se sont classés 1<sup>er</sup> au classement général.

Le 11 Septembre dernier, Olivier TRANCHEVEUX a représenté la caserne et le département au Championnat des Vosges Sapeurs Pompiers, cette compétition étant ouverte aux départements limitrophes. Il termine 4<sup>ème</sup> au classement général et 1<sup>er</sup> de la catégorie Départements Limitrophes.



## Dépôt sauvage devant la caserne,

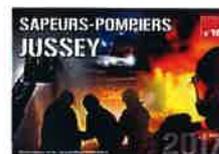
*Depuis plusieurs mois, il n'est pas rare de retrouver devant la caserne quelques extincteurs hors d'usage destinés à la destruction. Nous ne sommes pas habilités pour récupérer ce genre de déchets. Nous vous conseillons de vous adresser en déchetterie pour le retraitement de ce genre de produits. Merci.*

## La nouvelle caserne est dans les tuyaux (suite),

Depuis 10 années que nous en entendons parler, cette fois il semblerait que ce soit la bonne. La zone géographique de la caserne est déterminée, les études terrains devraient débuter prochainement. La caserne devrait sortir de terre dans les 2 prochaines années. Tout vient à point à qui sait attendre ... Même très longtemps ! ☺

## Tournée des Calendriers 2016,

C'est parti, les tournées de calendriers ont débuté !  
Voici à quoi va ressembler votre calendrier de cette année.  
Merci pour l'accueil réservé à nos équipes.



## Reprise d'activité,

Je profite de ce bulletin pour vous annoncer la reprise d'activité du LTN TRANCHEVEUX Pierre

Vidéo du centre d'intervention disponible sur  
Suivez la page du SDIS 70 sur  
Ou sur le nouveau site du SDIS

  
  
[www.sdis70.fr](http://www.sdis70.fr)



LTN TRANCHEVEUX Pierre

Nous sommes à votre écoute pour tous renseignements sur le recrutement.

Permanence à la caserne le SAMEDI matin de 8h à 12h - Tel : 03 84 68 01 18

*Et vous, quel sera votre prochain acte citoyen ?*

SDIS : Service d'Incendie et de Secours de Haute Saône

LTN TRANCHEVEUX Mickaël  
Communication CI JUSSEY

## UNE EVOLUTION EN MARCHÉ

Sur un territoire relativement vaste avec une densité de population faible, la distribution d'électricité nécessite des réseaux importants majoritairement aériens. Mais ces réseaux sont sujets à des microcoupures que SICAE EST, fournisseur d'électricité, tente de contrer en investissant massivement.



La Haute-Saône est un territoire très rural, la densité de sa population est faible, ce qui nécessite des réseaux longs, majoritairement aériens. SICAE EST, fournisseur d'électricité sur le département distribue de l'Énergie sur un territoire de plus de 500 km<sup>2</sup>. Parfois son réseau subit des microcoupures liées aux périodes orageuses et aux chocs provoqués par la foudre, aux oiseaux, aux feuilles et branches qui tombent sur les lignes. Pour limiter ces désagréments, SICAE EST assure un travail préventif d'élagage représentant au moins 15% du temps de ses équipes sur le terrain. Des protections avifaunes sont mises en place et des visites de lignes sont assurées régulièrement.

SICAE EST investit également beaucoup dans les travaux d'amélioration. Chaque année, elle consacre au moins 20% de son chiffre d'affaires à l'enfouissement des lignes, ce qui représente 30 km de réseau HTA enterré.

La politique d'investissement de SICAE EST est basée sur 4 axes stratégiques : la mise en souterrain du réseau HTA vulnérable aux aléas climatiques et aux impacts avifaunes, l'amélioration des postes sources, la mise en place



des organes de manœuvre télécommandés ou de systèmes de bouclage, et enfin le renouvellement des équipements, un entretien et une maintenance importants.

En 2013, des travaux conséquents dans le poste de Chariez ont permis de diminuer considérablement les microcoupures (- 75 % sur une année glissante soit d'août 2013 à juillet 2014). Ce dispositif a été étendu aux postes sources du secteur de JUSSEY (2015) et VITREY SUR MANCE (2016). La politique d'investissement de SICAE EST permet aujourd'hui d'avoir un temps de coupure inférieur à la moyenne nationale (**SICAE EST = 35 minutes** contre 61 minutes pour la moyenne nationale).

### **SICAE EST** en Haute-Saône

9 avenue du Lac  
**VESOUL**  
03 84 96 81 00

76 rue Charles-Bontemps  
**JUSSEY**  
03 84 96 81 40

1 rue du sentier  
**RAY-SUR-SAONE**  
03 84 96 81 40

**DEPANNAGE**  
03 84 96 81 10

## **LE CENTRE-VILLE**

Un important travail de diagnostic et de concertation a été mené par les architectes pour arriver à des conclusions logiques et indispensables : la réussite de l'aménagement passe par plusieurs points incontournables :

- 1 Le cheminement des piétons doit se faire dans un cadre agréable et sécurisé.  
Des parkings annexes seront créés avec des accès piétons sécurisés.
- 2 Le stationnement dans la rue Gambetta ne pourra se faire que d'une manière temporaire afin de dynamiser l'accès aux commerces.
- 3 Il faut favoriser les logements locatifs dans le centre-ville, ce sont les premiers clients
  - 18 rue Gambetta : 2 logements
  - 42 rue Gambetta : 1 logement
- 4 Il faut favoriser l'installation de commerces drainant du public
  - Boucherie à la place du Petit Casino
- 5 Le centre-ville doit être dynamique : pour cela il faut inverser la tendance, c'est-à-dire concentrer les services au centre.

Les stationnements seront plus nombreux, mais organisés différemment afin que la rue Gambetta n'appartienne pas qu'aux véhicules.

Nous sommes dans les temps, les travaux commencent début janvier pour se terminer fin avril pour une grande partie.

## **LE PETIT PATRIMOINE**

Une opération importante d'entretien du petit patrimoine est lancée en collaboration avec la Commission Patrimoine et le Conseil des Sages.

Ces derniers font l'inventaire, le diagnostic de rénovation et des projets d'animation.

Les travaux de rénovation sont réalisés, pour la plupart, par nos employés communaux

## Travaux déjà réalisés :

- Oratoire Saint Vincent



- Façade de la Mairie



- Oratoire Notre Dame de la piété dit « La Piéta »



- La chapelle de la Sainte Famille



# Votre album

## La vie de la cité en images

Retrouvez certains moments qui ont animé notre belle commune de Jussey depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 : réalisation du boulodrome couvert, concert VVS Music Live, fête de la musique, équipement de la salle du conseil municipal, réalisation de vestiaires aux ateliers municipaux, ouverture du magasin « Jussey Pêche », rénovation de la rue de Verdun, fête patronale de Noroy-lès-Jussey.



Ouverture du magasin « Chez Caty », équipement des classes des écoles de Jussey en Vidéo Projecteur Interactif, rénovation de la façade de la mairie, réalisation de vestiaires pour le club de tennis de table, journées du patrimoine, octobre rose, remise des diplômes de PSC1 aux employés de la commune.



Changement de propriétaire pour le restaurant « Au bon coin », équipement des écoles de Jussey en tablettes numériques, départ en retraite du Major Richard, nouveau blason de la Ville de Jussey, réalisation de vestiaires de foot, conduite d'eau du bas de la rue Gambetta, cérémonie du 1<sup>er</sup> novembre, une catherinette à la mairie, travaux de rénovation au bar/tabac « Le Parisien », rénovation de la Chapelle de la Sainte Famille.

